Cours de moyen français — Texte n° 3 — 4 mars 2024

Texte proposé comme exercice de version en CC1 en 2020-2021

Quant li jours approca, on vint de tous paÿs la ou contour, si se logierent tout au tour de Tarbonne li chevalier. 12670 Li rois Artus, pour consillier le duch Patris mieus a sen aise et faire cose qui li plaise, eut la envoiiés de ses gens sages, songneus et diligens 12675 pour ordonner d'un tel afaire qu'il apertenoit la a faire. Moult y eut de chevalerie et de bonne bacelerie tant par dedens comme dehors, 12680 car lonch eut courut li recors dou tournoy qui devoit la estre. Par tout a destre et a senestre as camps chevalier se logoient a le mesure qu'il venoient, 12685 priés d'un bois dalés une lande qui regarde devers Irlande. La estoient li chevalier qui s'appelloient estragnier, mais il ne s'amoustroient point 12690 dedens la ville, de ce point estoient il tout consilliet.

> Jean Froissart. Melyador, roman en vers de la fin du XIV^e siècle, éd. Nathalie BRAGANTINI-MAILLARD, Genève, Droz, coll. « Textes Littéraires Français », 2012, p. 746.